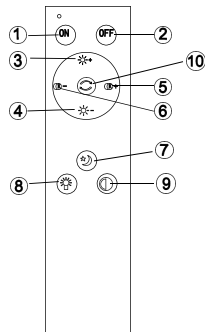


DE

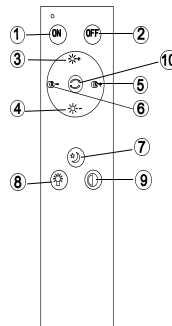
premium living

1. Einschalten
2. Ausschalten
3. Um die Helligkeit der Leuchte stufenlos zu erhöhen (bis zu 100 %), halten Sie die Taste gedrückt.
4. Um die Helligkeit langsam zu reduzieren (bis auf 30 %), halten Sie die Taste gedrückt.
5. Um die Farbtemperatur stufenlos von 2700 K auf 6500 K zu ändern, halten Sie die Taste gedrückt.
6. Um die Farbtemperatur stufenlos von 6500 K auf 2700 K zu ändern, halten Sie die Taste gedrückt.
7. Nachtlicht (ca. 12 % Helligkeit/ 4200 K)
8. Um die Helligkeit schrittweise zu ändern (30 %, 50 %, 100 %), drücken Sie die Taste kurz.
9. Um die Farbtemperatur schrittweise zu ändern (2700 K, 4200 K, 6500 K), drücken Sie die Taste kurz
10. Sämtliches Licht im Infrarotbereich der Fernbedienung wird auf dieselbe Farbtemperatur, die zuletzt mit der Fernbedienung ausgewählt wurde, eingestellt.



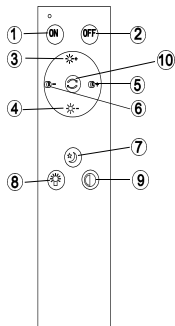
PL

1. Włączanie
2. Wyłączanie
3. Aby płynnie zwiększyć jasność lampy (do 100 %), naciśnij i przytrzymaj przycisk.
4. Aby powoli zmniejszyć jasność (do 30 %), naciśnij i przytrzymaj przycisk.
5. Aby płynnie zmienić temperaturę barwową z 2700 K na 6500 K, naciśnij i przytrzymaj przycisk.
6. Aby płynnie zmienić temperaturę barwową z 6500 K na 2700 K, naciśnij i przytrzymaj przycisk.
7. Światło nocne (ok. 12 % jasności/ 4200 K)
8. Aby stopniowo zmienić jasność (30 %, 50 %, 100 %), naciśnij krótko przycisk.
9. Aby stopniowo zmienić temperaturę barwową (2700 K, 4200 K, 6500 K), naciśnij krótko przycisk.
10. Światło podczerwone na pilocie zdalnego sterowania jest ustawione na tę temperaturę barwową, która została ostatnio wybrana za pomocą pilota zdalnego sterowania.



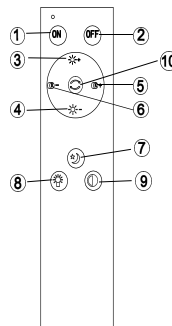
SK

1. Zapnutie
2. Vypnutie
3. Ak chcete plynule zvýšiť jas svietidla (do 100 %), podržte tlačidlo.
4. Ak chcete pomaly znížiť jas svietidla (do 30 %), podržte tlačidlo.
5. Ak chcete plynule zmeniť farebnú teplotu z 2700 K na 6500 K, podržte tlačidlo.
6. Ak chcete plynule zmeniť farebnú teplotu z 6500 K na 2700 K, podržte tlačidlo.
7. Nočné svetlo (cca 12 % jas/4200 K)
8. Ak chcete postupne meniť jas svietidla (30 %, 50 %, 100 %), krátko stlačte tlačidlo.
9. Ak chcete postupne meniť farebnú teplotu (2700 K, 4200 K, 6500 K), krátko stlačte tlačidlo.
10. Všetko svetlo v infračervenej oblasti diaľkového ovládača bude nastavené na rovnakú farebnú teplotu, akú ste naposledy zvolili pomocou diaľkového ovládača.



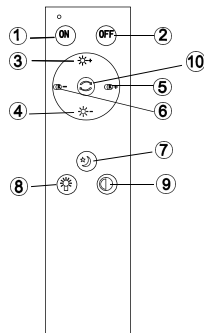
HU

1. Bekapcsolás
2. Kikapcsolás
3. Tartsa lenyomva a gombot a lámpa fényerejének fokozatmentes növeléséhez (legfeljebb 100%-ig).
4. Tartsa lenyomva a gombot a fényerő lassú csökkentéséhez (legfeljebb 30%-ig).
5. Tartsa lenyomva a gombot a fénycsökkentés fokozatmentes emeléséhez 2700 K-ról 6500 K-ig.
6. Tartsa lenyomva a gombot a fénycsökkentés fokozatmentes csökkentéséhez 6500 K-ról 2700 K-ig.
7. Éjszakai fény (kb. 12 % fényerő / 4200 K)
8. Nyomja meg röviden a gombot a fényerő lépésenkénti növeléséhez (30%, 50%, 100%).
9. Nyomja meg röviden a gombot a színhőmérséklet lépésenkénti megváltoztatásához (2700 K, 4200 K, 6500 K).
10. A távirányító infravörös körzetében található összes lámpa a távirányítóval utoljára beállított színhőmérsékletre lesz állítva.



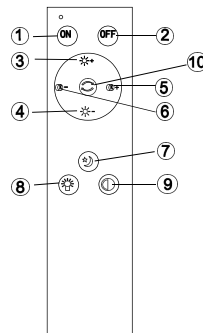
SI

1. Vkllop
2. Izkllop
3. Držite tipko, da svetlost svetilke brezstopenjsko povečate (do 100 %).
4. Držite tipko, da svetlost počasi zmanjšate (do 30 %).
5. Držite tipko, da barvno temperaturo brezstopenjsko spremenite iz 2700 K na 6500 K.
6. Držite tipko, da barvno temperaturo brezstopenjsko spremenite iz 6500 K na 2700 K.
7. Nočna lučka (pribl. 12 % svetlosti/4200 K)
8. Za postopno spreminjanje svetlosti (30 %, 50 %, 100 %) na kratko pritisnite tipko.
9. Za postopno spreminjanje barvne temperature (2700 K, 4200 K, 6500 K) na kratko pritisnite tipko.
10. Celotno svetlobo v infrardečem območju daljinskega upravljalnika se nastavi na isto barvno temperaturo, ki je bila nazadnje izbrana z daljinskim upravljalnikom.



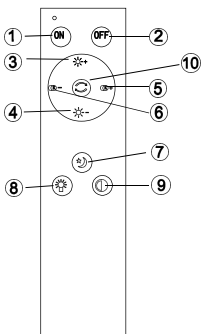
CZ

1. Zapnout
2. Vypnout
3. Jas můžete plynule zvyšovat (až na 100 %) delším stisknutím tohoto tlačítka.
4. Jas můžete plynule snižovat (až na 30 %) delším stisknutím tohoto tlačítka.
5. Barevnou teplotu můžete plynule měnit z 2700 K na 6500 K delším stisknutím tohoto tlačítka.
6. Barevnou teplotu můžete plynule měnit z 6500 K na 2700 K delším stisknutím tohoto tlačítka.
7. Noční světlo (cca 12% jas a 4200 K)
8. Jas můžete postupně měnit (na 30 %, 50 %, 100 %) krátkým stisknutím tohoto tlačítka.
9. Barevnou teplotu můžete postupně měnit (na 2700 K, 4200 K a 6500 K) krátkým stisknutím tohoto tlačítka.
10. Veškeré světlo v infračervené oblasti dálkového ovládání se nastaví na takovou barevnou teplotu, která byla pomocí dálkového ovládání naposledy zvolena



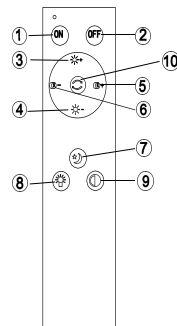
HR

1. Uključivanje
2. Isključivanje
3. Da biste stupnjevito povećavali svjetlinu (do 100%), držite pritisnutu tipku.
4. Da biste polako smanjili svjetlinu (do 30%), pritisnite i držite tipku.
5. Za postepenu promjenu temperature u boji s 2700 K na 6500 K, pritisnite i držite tipku
6. Za postepenu promjenu temperature boje s 6500 K na 2700 K pritisnite i držite tipku.
7. Noćno svjetlo (cca. 12 % svjetlina/ 4200 K)
8. Da biste korak po korak promijenili svjetlinu (30%, 50%, 100%), kratko pritisnite tipku.
9. Da biste korak po korak promijenili temperaturu boje 2700 K, 4200 K, 6500 K), kratko pritisnite tipku.
10. Sva infracrvena svjetlost na daljinskom upravljaču bit će postavljena na istu temperaturu boje, koja je posljednja odabrana s daljinskim upravljačem.



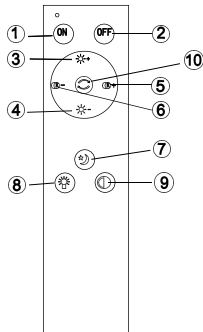
RO

1. Pornire
2. Oprire:
3. Pentru a mări intensitatea luminii fără întrerupere (până la 100 %), țineți tasta apăsată.
4. Pentru a reduce lent intensitatea luminii (până la 30 %), țineți tasta apăsată.
5. Pentru a modifica temperatura culorii fără întrerupere de la 2700 K la 6500 K, țineți tasta apăsată.
6. Pentru a modifica temperatura culorii fără întrerupere de la 6500 K la 2700 K, țineți tasta apăsată.
7. Lampă de veghe (cca. 12 % luminozitate/4200 K)
8. Pentru a modifica treptat intensitatea luminii (30 %, 50 %, 100 %), apăsați scurt tasta.
9. Pentru a modifica treptat temperatura luminii (2700 K, 4200 K, 6500 K), apăsați scurt tasta.
10. Lumina infraroșie a telecomenzii va fi setată la aceeași temperatură de culoare ca cea din urmă selectată cu telecomanda.



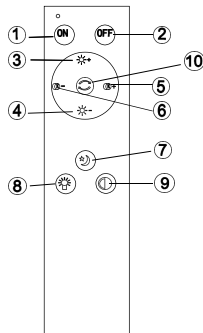
FR

- 1.Allumer
- 2.Eteindre
- 3.Pour augmenter la luminosité en continu (jusqu'à 100%), maintenez le bouton appuyé.
- 4.Pour réduire la luminosité lentement (jusqu'à 30%), maintenez le bouton appuyé.
- 5.Pour changer la température de couleur en continue 2700K à 6500K, maintenez le bouton appuyé.
- 6.Pour changer la température de couleur en continue 6500K à 2700K, maintenez le bouton appuyé.
- 7.Eclairage de nuit (env. 12% de luminosité / 4200K)
- 8.Pour augmenter progressivement la luminosité (30 %, 50 %, 100 %), appuyez brièvement sur le bouton.
- 9.Pour augmenter progressivement la température de couleur (2700 K, 4200 K, 6500 K), appuyez brièvement sur le bouton.
- 10.Toute lumière dans la zone infrarouge de la télécommande est réglée à la dernière température de couleur sélectionnée avec la télécommande.



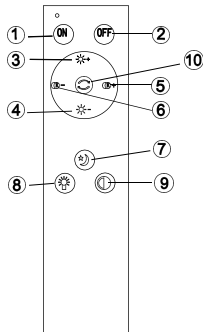
RS

1. Paljenje
2. Gašenje
- 3.Kako biste bestepeno povećali jačinu svetlosti lampe (do 100%), pritisnite dugme.
- 4.Kako biste polako smanjili jačinu svetlosti (do 30%), pritisnite dugme.
- 5.Kako biste bestepeno promenili temperaturu boje sa 2700 K na 6500 K, pritisnite dugme.
- 6.Kako biste bestepeno promenili temperaturu boje sa 6500 K na 2700 K, pritisnite dugme.
- 7.Noćno svetlo (cca 12% jačine svetlosti / 4200 K)
- 8.Kako biste postepeno promenili jačinu svetlosti (30%, 50%, 100%), kratko pritisnite dugme.
- 9.Kako biste postepeno promenili temperaturu boje (2700 K, 4200 K, 6500 K), kratko pritisnite dugme.
- 10.Svo infracrveno svetlo na daljinskom upravljaču će se podesiti na istu temperaturu boje, koja je poslednja odabrana s daljinskim upravljačem.



SE

- 1.Tända
 - 2.Släcka
 - 3.För att kontinuerligt öka lampans ljusstyrka (upp till 100 %), håll knappen intryckt.
 - 4.För att långsamt reducera ljusstyrkan (ned till 30 %), tryck på knappen och håll den intryckt.
 - 5.För att kontinuerligt ändra färgtemperaturen från 2700 K till 6500 K, håll knappen intryckt.
 - 6.För att kontinuerligt ändra färgtemperaturen från 6500 K till 2700 K, håll knappen intryckt.
 - 7.Nattlampa (ca 12 % ljusstyrka/4200 K).
 - 8.För att stegvis ändra ljusstyrkan (30 %, 50 %, 100 %), tryck kort på knappen.
 - 9.För att stegvis ändra färgtemperaturen (2700 K, 4200 K, 6500 K), tryck kort på knappen.
- Allt ljus inom fjärrkontrollens infraröda räckvidd ställs in på samma färgtemperatur som du senast valde med fjärrkontrollen.



BDSK Handels GmbH & CO.KG,
Mergentheimer Straße 59,
97084 Würzburg, Germany,
www.moemax.com